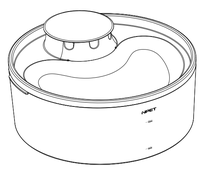
NPET
YOUR PET, WE CARE

QUICK START GUIDE



1.3Gal/5L Dog Water Fountain
Fontaine à eau pour chien 5L
Trinkbrunnen für Haustier 5 L
Fontana per cani da 5 litri
Fuente de agua para perros 5L
犬用自動給水器 5L
宠物饮水机 5L
Model: DF10

English.....3
Français.....9
Deutsch.....15
Italian 21
Español.....27
日本語.....33
中文.....39

English

NPET 1.3Gal/5L Dog Water Fountain

Packing List:

• Please check if all the following parts are in the package. If any parts are missing, please contact customer service according to your purchase channel.


1×Water Bowl


1×Bowl Lid


1×Lid Cap


1×Filter Tray


2×Replacement Filters


1×Pump


1×AC Adapter or
1×3-pin UK Adapter


1×Quick Start Guide

English

Specification

Product Model:	DF10
Product Material:	ABS
Maximum Capacity:	1.3Gal/5L
Product Weight:	3.08oz/1.4kg
Dimensions:	12×12×5.3in/30.5×30.5×13.5cm
Input Voltage:	100-240V, 50/60Hz
Output Voltage:	5.0V, 1.0A
Filter Materials:	Cotton+Activated Carbon+Ion Exchange Resin

Precautions

• Please read this quick start guide carefully before using the product and keep it indoors.

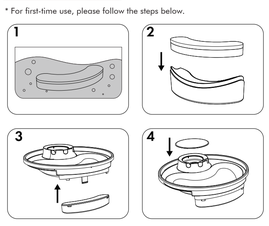
• Please do not add hot water, the water temperature should be 0-40℃ / 32-104℉.

• It is strictly forbidden to put this product and its components into the dishwasher for cleaning.

English

Installation Instruction

* For first-time use, please follow the steps below.



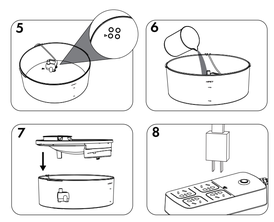
1. Before installation, immerse the filter in clean water for about 5-10 minutes. It is normal for a few black activated carbon particles to fall off.

2. Inset the filter, the white side faces up the filter tray.

3. Install the filter tray under the bowl lid.

4. Align the lid slot to install the lid cap.

English



5. Place the pump in a fixed position on the bottom of the bowl. The cord will be closest to the hole on the back of the bowl. Press down on the pump to engage the suction cups.

6. Fill the water tank with clean water, and the water volume should be within the MIN-MAX water level line. (Water temperature: 0-40℃ /32-104 ℉)

7. Install the bowl lid into the bowl.

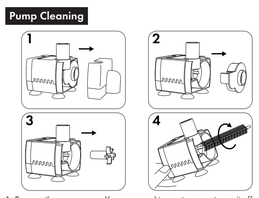
8. Plug in the adapter and power it on.

English

Cleaning and Maintenance

1. It is suggested to clean it once a week because there are some pet hair and pet food residue in the water bowl for a long time of use.
2. Clean with clean water or soap water. It is strictly forbidden to put this product and its components into the dishwasher for cleaning.
3. You could rinse the filter under the flowing tap water to reuse it for only one time.

Pump Cleaning



1. Remove the pump cover. You may need to use tweezers to pry it off.
2. Remove the stator by pulling it up on the small tab.
3. Use a fingernail to pull out the impeller, which is held in place magnetically.
4. Clean the part with a cleaning brush.

English

Warranty

One year Non-Transferrable Limited Warranty
This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty.

For Further Services:
Please contact customer service and enclose the order information from your purchase channel.

Français

Fontaine à eau pour chien NPET 5L

Liste de colisage:

• Veuillez vérifier si toutes les pièces suivantes sont dans l'emballage. Si des pièces sont manquantes, veuillez contacter le service client via votre canal d'achat.


1 × bol d'eau


1 × couvercle du bol


1 × capuchon de couvercle


1 × plateau de filtre


2 × filtres de remplacement


1 × pompe


1 × adaptateur européen


1 × Guide de démarrage rapide

Français

spécification

Modèle de produit :	DF10
Matériau du produit:	ABS
Capacité maximale :	5L
Poids du produit :	1,4 kg
Dimensions :	12 × 12 × 5,3 pouces/30,5 × 30,5 × 13,5 cm
Tension d'entrée:	100-240V, 50/60Hz
Tension de sortie :	5,0 V 1,0 A
Matériaux filtrants :	coton, charbon actif et résine échangeuse d'ions

Précautions

• Veuillez lire attentivement ce guide de démarrage rapide avant d'utiliser le produit et veuillez le garder à l'intérieur.

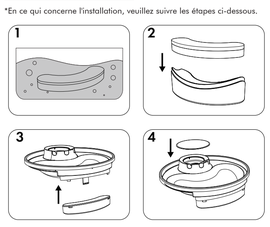
• Veuillez ne pas ajouter d'eau chaude dans la fontaine. La température de l'eau doit être de 0-40℃ .

• Veuillez ne pas mettre ce produit et ses composants dans le lave-vaisselle pour le nettoyage.

Français

Instructions d'installation

*En ce qui concerne l'installation, veuillez suivre les étapes ci-dessous.



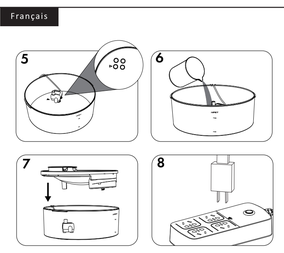
1. Avant l'installation, plongez le filtre dans de l'eau propre pendant environ 5 à 10 minutes. Il est normal que des particules de charbon actif noir tombent.

2. Lorsque vous insérez le filtre, le côté blanc doit être le côté supérieur et le côté noir doit être le côté inférieur.

3. Installez le plateau du filtre sous le couvercle du bol.

4. Alignez la fente du couvercle pour installer le capuchon du couvercle.

Français



5. Placez la pompe dans une position marquée au fond du bol. Le cordon de la pompe doit passer directement dans le trou à l'arrière du bol. Appuyez sur la pompe pour engager les ventouses.

6. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre, dont la hauteur doit se situer dans la ligne de niveau d'eau MIN à MAX. (Température de l'eau: 0-40 ℃)

7. Installez le couvercle du bol dans le bol.

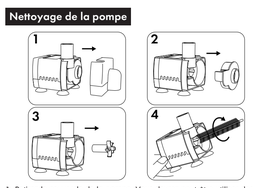
8. Branchez l'adaptateur et allumez-le.

Français

Nettoyage et entretien

1. Veuillez nettoyer la fontaine une fois par semaine, car certains poils d'animaux et résidus de nourriture peuvent se trouver dans le bol d'eau après l'avoir utilisé pendant un certain temps.
2. Nettoyez-le avec de l'eau ou de l'eau savonneuse. Veuillez ne pas mettre ce produit et ses composants dans le lave-vaisselle.
3. Vous pouvez rincer le filtre sous l'eau du robinet pour le réutiliser une seule fois.

Nettoyage de la pompe



1. Retirez le couvercle de la pompe. Vous devrez peut-être utiliser des pincettes.
2. Retirez le stator en le tirant vers le haut sur la petite languette.
3. Utilisez un ongle pour retirer la turbine, qui est maintenue en place magnétiquement.
4. Nettoyez la pièce avec une brosse de nettoyage.

Français

Garantie limitée non transférable d'un an

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant.

Pour d'autres services:
Veuillez contacter le service client et joindre les informations de commande via votre canal d'achat.

Deutsch

Trinkbrunnen für Haustier 5 L

Packliste:

• Bitte prüfen Sie, ob alle folgenden Artikel im Paket enthalten sind. Wenn etwas fehlt, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice, um den Merchandise-Kanal zu erhalten.

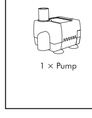

1 × Wasserschale


1 × Schüsseldeckel


1 × Deckel Kappe


1 × Filterschale


2 × Ersatzfilter


1 × Pump


1 × Adapter für Europa


1 × Kurzanleitung

Deutsch

Spezifikation

Produktmodell:	DF10
Produktmaterial:	ABS
Maximale Kapazität:	5L
Produktgewicht:	1,4 kg
Abmessungen:	12 × 12 × 5,3 Zoll / 30,5 × 30,5 × 13,5 cm
Eingangsspannung:	100-240V, 50/60Hz
Ausgangsspannung:	5.0V 1.0A
Filtermaterialien:	Baumwolle + Aktivkohle + Ionenaustauscherharz

Vorsichtsmaßnahmen

• Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch,bevor Sie das Produkt verwenden,und bewahren Sie es in geschlossenen Räumen auf.

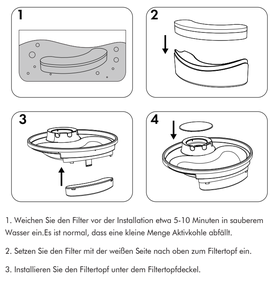
• Bitte fügen Sie kein heißes Wasser hinzu, die Wassertemperatur sollte 0-40℃ betragen.

• Es ist strengstens verboten, dieses Produkt und seine Komponenten zur Reinigung in die Spülmaschine zu geben.

Deutsch

Installationshinweise

* Für die erstmalige Verwendung befolgen Sie bitte die nachstehenden Schritte.



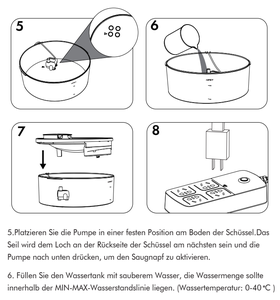
1. Weichen Sie den Filter vor der Installation etwa 5-10 Minuten in sauberem Wasser ein.Es ist normal, dass eine kleine Menge Aktivkohle abfällt.

2. Setzen Sie den Filter mit der weißen Seite nach oben zum Filtertopf ein.

3. Installieren Sie den Filtertopf unter dem Filtertopfdeckel.

4. Richten Sie die Abdecknuten aus, um die Abdeckkappe zu montieren.

Deutsch



5.Platzieren Sie die Pumpe in einer festen Position am Boden der Schüssel.Das Seil wird dem Loch an der Rückseite der Schüssel am nächsten sein und die Pumpe nach unten drücken, um den Saugnapf zu aktivieren.

6. Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser, die Wassermenge sollte innerhalb der MIN-MAX-Wasserstandslinie liegen. (Wassertemperatur: 0-40 ℃)

7. Setzen Sie den Schüsseldeckel in die Schüssel.

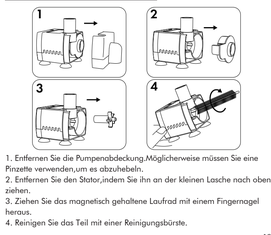
8. Stecken Sie den Adapter ein und schalten Sie ihn ein.

Deutsch

Reinigung und Instandhaltung

1.Es wird empfohlen,ihn einmal pro Woche zu reinigen,da sich bei längerem Gebrauch einige Tierhaare und Tierfutterreste im Wassernapf befinden.
2.Mit klarem Wasser oder Seifenwasser reinigen.Es ist strengstens verboten, dieses Produkt und seine Komponenten zur Reinigung in die Spülmaschine zu geben.
3.Sie können den Filter unter fließendem Leitungswasser ausspülen,um ihn nur einmal wiederzuverwenden.

Reinigung der Wasserpumpe



1. Entfernen Sie die Pumpenabdeckung.Möglicherweise müssen Sie eine Pinzette verwenden,um es abzuhebeln.
2. Entfernen Sie den Stator,indem Sie ihn an der kleinen Lasche nach oben ziehen.
3. Ziehen Sie das magnetisch gehaltene Laufrad mit einem Fingernagel heraus.
4. Reinigen Sie das Teil mit einer Reinigungsbürste.

Deutsch

Garantie

Ein Jahr (24 Monate) nicht übertragbare eingeschränkte Garantie Dieses Produkt genießt den eingeschränkten Garantieservice des Herstellers.

Mehr Dienstleistungen:
Bitte wenden Sie sich an den Kundenservice und fügen Sie die Bestellinformationen Ihres Einkaufskanals bei.

Italiana

Fontana d'acqua per cani NPET 5L

Lista imballaggio:

• Verificare che nella confezione siano presenti tutte le seguenti parti. Se mancano delle parti, contatta il servizio clienti tramite il tuo canale di acquisto.

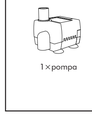

1 × Ciotola dell'acqua


1×coperchio della ciotola


1×Coperchio


1 × Vassoio filtro


2×Filtri di ricambio


1×pompa

1 × adattatore per l'Europa

1×Guida rapida

Italiana

Specifiche

Modello prodotto:	DF10
Materiale del prodotto:	ABS
Capacità massima:	5L
Peso del prodotto:	1,4 kg
Dimensioni:	12×12×5,3 pollici/30,5×30,5×13,5 cm
Tensione di ingresso:	100-240 V, 50/60 Hz
Tensione di uscita:	5,0 V, 1,0 A
Materiali del filtro:	cotone, carbone attivo e resina a scambio ionico

Precauzioni

• Leggere attentamente questa guida rapida prima di utilizzare il prodotto e tenerlo al chiuso.

• Si prega di non aggiungere acqua calda nella fontana. La temperatura dell'acqua dovrebbe essere 0-40℃ .

• Si prega di non mettere questo prodotto ei suoi componenti nella lavastoviglie per la pulizia.

Italiana

Istruzioni per l'installazione

*Per quanto riguarda l'installazione, seguire i passaggi seguenti.

1. Prima dell'installazione, immergere il filtro in acqua pulita per circa 5-10 minuti. È normale che alcune particelle di carbone attivo nero cadano.

2. Quando si inserisce il filtro, il lato bianco dovrebbe essere il lato positivo e il lato nero dovrebbe essere il lato negativo.

3. Installare il vassoio del filtro sotto il coperchio della ciotola.

4. Allineare lo slot del coperchio per installare il coperchio.

Italiana

5. Collocare la pompa in una posizione contrassegnata sul fondo della ciotola. Il cavo della pompa deve essere dritto fino al foro sul retro della ciotola. Premere sulla pompa per innestare le ventose.

6. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua pulita, la cui altezza deve essere compresa tra la linea del livello dell'acqua da MIN a MAX. (Temperatura dell'acqua: 0-40℃)

7. Installare il coperchio della ciotola nella ciotola.

8. Collegare l'adattatore e accenderlo.

Italiana

Pulizia e manutenzione

1. Si prega di pulire la fontana una volta alla settimana, poiché alcuni peli di animali domestici e residui di cibo potrebbero essere nella ciotola dell' acqua dopo averla usata per un po' di tempo.
2. Pulirlo con acqua o acqua saponata. Si prega di non mettere questo prodotto e i suoi componenti in lavastoviglie.
3. È possibile sciacquare il filtro sotto l'acqua corrente del rubinetto per riutilizzarlo solo una volta.

Pulizia della pompa

1. Rimuovere il coperchio della pompa. Potrebbe essere necessario utilizzare delle pinzette.
2. Rimuovere lo statore tirandolo verso l'alto sulla linguetta.
3. Usa un'unghia per estrarre la girante, che è tenuta in posizione magneticamente.
4. Pulire la parte con una spazzola per la pulizia.

Italiana

Garanzia limitata non trasferibile di un anno

Questo prodotto gode di una garanzia limitata del produttore.

Per Ulteriori Servizi:
Contatta il servizio clienti e allega le informazioni sull'ordine tramite il tuo canale di acquisto.

Español

Fuente de agua para perros NPET 5L

Lista de empaque:

• Compruebe si todas las piezas siguientes están en el paquete. Si falta alguna pieza, comuníquese con el servicio de atención al cliente a través de su canal de compra.

1 × cuenco de agua

1 × tapa del cuenco

1 × tapa de la tapa

1 bandeja de filtro.

2 filtros de repuesto.

1 × bomba

1 × adaptador de Europa

1 × Guía de inicio rápido

Español

Especificación

Modelo de producto:	DF10
Material del producto:	ABS
Capacidad máxima:	5L
Peso del producto:	1,4 kg
Dimensiones:	12 × 12 × 5.3in / 30.5 × 30.5 × 13.5cm
Voltaje de entrada:	100-240 V, 50/60 Hz
Voltaje de salida:	5.0V 1.0A
Materiales del filtro:	algodón, carbón activado y resina de intercambio iónico

Precauciones

• Lea atentamente esta guía de inicio rápido antes de usar el producto y guárdelo en interiores.

• No agregue agua caliente a la fuente. La temperatura del agua debe ser de 0 a 40 ℃ .

• No coloque este producto y sus componentes en el lavavajillas para limpiarlos.

Español

Instrucciones de instalación

* En cuanto a la instalación, siga los pasos a continuación.

1. Antes de la instalación, sumerja el filtro en agua limpia durante unos 5-10 minutos. Es normal que se caigan algunas partículas de carbón activado negro.

2. Cuando inserte el filtro, el lado blanco debe estar al revés y el lado negro debe ser el lado negativo.

3. Instale la bandeja del filtro debajo de la tapa del recipiente.

4. Alinee la ranura de la tapa para instalar la tapa de la tapa.

Español

5. Coloque la bomba en una posición marcada en el fondo del recipiente. El cable de la bomba debe atravesar el orificio en la parte posterior del recipiente. Presione la bomba hacia abajo para activar las ventosas.

6. Llene el tanque de agua con agua limpia, cuya altura debe estar dentro de la línea de nivel de agua MIN a MAX. (Temperatura del agua: 0-40℃)

7. Instale la tapa del tazón en el tazón.

8. Enchufe el adaptador y enciéndalo.

Español

Limpieza y mantenimiento

1. Limpie la fuente una vez a la semana, ya que pueden quedar restos de pelo y comida en el recipiente de agua después de usarla durante algún tiempo.
2. Limpielo con agua o agua con jabón. No coloque este producto y sus componentes en el lavavajillas.
3. Puede enjuagar el filtro bajo el agua corriente del grifo para reutilizarlo una sola vez.

Limpieza de la bomba

1. Quite la tapa de la bomba. Es posible que deba usar pinzas.
2. Retire el estator tirando de él hacia arriba en la pestaña pequeña.
3. Utilice una uña para sacar el impulsor, que se mantiene en su lugar magnéticamente.
4. Limpiar la pieza con un cepillo de limpieza.

Español

Garantía limitada no transferible de un año

Este producto tiene el beneficio de una garantía limitada del fabricante.

Para más servicios:
Comuníquese con el servicio de atención al cliente y adjunte la información del pedido a través de su canal de compra.

日本語

NPET 犬用自動給水器 5L

内容:

本製品を使用する前に、パッケージに以下の部品が全て揃っているか、また 破損や変形などしていないか確認してください。万が一、部品の不足や破損 があった場合は、カスタマーサービスにご連絡ください。

1×貯水タンク

1×貯水カバー

1×出水口カバー

1×フィルタートレイ

2×フィルター

1×ポンプ

1×AC アダプター

1×取扱説明書

日本語

製品仕様

製品型番:	DF10
製品素材:	ABS
最大容量:	5L
製品重量:	1.4kg
サイズ:	30.5×30.5×13.5cm
入力電圧:	100-240V, 50/60Hz
出力電圧:	5.0V, 1.0A
フィルター素材:	綿+活性炭+イオン交換樹脂

ご注意

• この取扱説明書をよくお読みいただき、正しくご安全にご使用ください。

• お湯は入れないでください。対応水温は 0-40℃。

• 食器洗い機は対応しません。ご注意ください。

日本語

使用方法

※初めての方は以下の手順に従ってください。

1. セットアップの前に、水道水を溜める容器にフィルターを沈め、数回軽すり洗いを繰り返して活性炭の微粉を洗い流してください。

2.黒い面を下に向けて、フィルターをフィルタートレイに入れてください。

3.フィルタートレイを貯水カバーの下に取り付けます。

4.出水口のカバーを取り付けてください。

日本語

5.ポンプを貯水タンクのポンプ取付位置に吸着して、電源コードを収納槽に押し込みます。

6.水タンクに適量の水を入れ ます。水位を MIN レベルと MAX レベルの間に保ちてください。

7.ポンプの出水口に合わせて、貯水カバーをかけます。

8.ACアダプターを適切な コンセントに差し込んで 使用してください。

日本語

お手入れ

1.長期間使用すると、貯水カバーにペットの毛やペットフードの残渣が残ったかもしれません。少なくとも、週に 1 回は掃除することをお勧めします。
2.セットアップの逆の手順で各パーツを取り外し、薄め中性洗剤を含ませたスポンジで洗浄してください。研磨剤は使用しないでください。洗浄後は、十分に洗い流してください。食器洗い機は対応しません。
3.フィルターのお手入れの際には、洗剤を使用しないで、水で表面を汚れを洗い流してください。フィルター は2-4週ごと、または被毛やフードカスなど、目に見える汚れが目立ってきたときに交換してください。

ポンプのお手入れ

1.ピンセットなど薄くて硬い工具で隙間に挿入して、ポンプをカバーを取り外します。
2.インペラーのカバーを取り外します。
3.インペラーを外して、各パーツを水洗いし、逆の手順でセットしてください。
4.ポンプの内部は掃除ブラシなどの工具で掃除できます。弊社も掃除ブラシセットを単独販売しています。

日本語

保証

日本国内において、本製品の保証期間は製品お買い上げ日から1年間です。

ご不明な点やご質問、ご要望などがございましたら、ご購入の通販サイトの購入履歴やカスタマーサービスから弊社へご連絡ください。

中文

NPET宠物饮水机

配件清单:

请检查以下部件是否都在包装中。 如有缺件，请根据您的购买渠道与客服联系。

1×水碗

1×储水罩

1×出水口罩

1×滤芯托盘

2×滤芯

1×水泵

1×充电头

1×使用说明书

中文

产品参数

产品型号:	DF10
产品材质:	ABS
容量:	5L
产品重量:	1.4kg
尺寸:	30.5×30.5×13.5cm
输入电压:	100-240V, 50/60Hz
输出电压:	5.0V, 1.0A
过滤材料:	棉+活性炭+离子交换树脂

使用须知

• 请仔细阅读本使用说明书，正确安全地使用。

• 请不要放热水。 对应水温为0-40℃。

• 不支持洗碗机。请注意。

安装方法

初次使用的人请按照以下步骤进行。

中文

1. 安装前，将过滤器放入储存自来水的容器中，反复摇晃清洗几次，将活性炭的微粉冲洗干净。
2. 黑面朝下，将过滤器放入过滤器托盘。
3. 把过滤器安装在盖子下面。
4. 安装出水口的盖子。

中文

5. 将水泵吸附在储水罐的水泵安装位置，将电源线推入收纳槽。
6. 在水箱中加入适量的水。请将水位保持在MIN水平和MAX水平之间。
7. 对着水泵的出水口盖上蓄水盖。
8. 请将AC适配器插在合适的插座上使用。

清洁维护

1. 长期使用后，储水罩上可能会残留宠物的毛发和宠物食品的残渣。 我建议你每周至少打扫一次。
2. 请按照设置的相反的顺序取下各零件，用含有稀释中性洗涤剂的海绵清洗。 请不要使用研磨剂。 清洗后请充分冲洗干净。 洗碗机不支持。
3. 清洁过滤器时，不要使用洗涤剂，用水冲洗表面污垢即可。 过滤器每2-4周，或者被毛、食物残渣等肉眼可见的污垢明显的时候请更换。

中文

水泵拆洗

1.用镊子等又薄又硬的工具插入缝隙，取下水泵盖。
2.从小片上拉出定子，拆卸定子。
3.取下叶轮，用水冲洗各个零件
4.用清洁刷清洁零件。

保修期

保修期：一年

有其他问题 请与客服联系，并附上从您的购买渠道订购的信息。

NPET
YOUR PET, WE CARE

MADE IN CHINA